

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 70

28. árgangur

11.11.2021

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2021/EES/70/01		Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins	1
2021/EES/70/02		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum	2
2021/EES/70/03		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum	3
2021/EES/70/04		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum	4
2021/EES/70/05		Framseld ákvörðun eftirlitsstofnunar EFTA nr. 203/21/COL frá 16. júlí 2021 varðandi samþykki á innlendum ráðstöfunum Noregs og Íslands sem miða að því að takmarka áhrif tiltekinna sjúkdóma í lagardýrum í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 og um niðurfellingu á ákvörðun nr. 58/16/COL-D	5
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2021/EES/70/06		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9969 – Veolia/Suez)	13
2021/EES/70/07		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10249 – Derichebourg Environnement/Groupe Ecore Holding)	14
2021/EES/70/08		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10304 – Thermo Fisher/PPD)	15
2021/EES/70/09		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10432 – PTTGC/Allnex)	16
2021/EES/70/10		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10447 – NN/MetLife Greece/MetLife Poland)	17

2021/EES/70/11	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10455 – CVC/Panzani) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	18
2021/EES/70/12	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10492 – Silver Lake/CVC /Sphinx/RAC JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	19
2021/EES/70/13	Upphaf málsmeðferðar (mál M.9987 – NVIDIA/ARM)	20
2021/EES/70/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10400 – ALTA PERCIER/BRIDGEPOINT/LATOUR/PRIMONIAL)	21
2021/EES/70/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10413 – APOLLO MANAGEMENT/RENO DE MEDICI)	21
2021/EES/70/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10454 – OMERS/GOLDMAN SACHS/AMEDES)	22
2021/EES/70/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10470 – SWISS LIFE HOLDING/VAUBAN INFRASTRUCTURE PARTNERS/AVES ONE)	22
2021/EES/70/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10481 – SILVER LAKE/BV/CLUBESSENTIAL HOLDINGS)	23
2021/EES/70/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10486 – CDPQ/CENTERBRIDGE/MEDICAL SOLUTIONS)	23
2021/EES/70/20	Ríkisaðstoð – Spánn – SA.54155 (2021/NN) – Niðurstaða gerðardóms í máli Antin – Spánn – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	24
2021/EES/70/21	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug	25

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Ráðstöfun ekki ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins

2021/EES/70/01

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að eftirfarandi ráðstöfun feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 1. mgr. 61. gr. EES-samningsins:

Dagsetning ákvörðunar	7. júlí 2021
Málsnúmer	85345
Ákvörðun nr.	172/21/COL
EFTA-ríki	Ísland
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Sumarnám á háskólastigi
Aðstoðarform	Engin aðstoð

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2021/EES/70/02

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	7. júlí 2021
Málsnúmer	86979
Ákvörðun nr.	178/21/COL
EFTA-ríki	Ísland
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Skattaívilnun í þágu vistvænna ökutækja
Lagastoð	Tímabundið ákvæði XXIV í lögum um virðisaukaskatt nr. 50/1988 og tímabundið ákvæði LXIX í tekjuskattslögum nr. 90/2003
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Umhverfisaðstoð
Aðstoðarform	Skattaívilnun
Fjárveiting	Árleg fjárveiting sem nemur 5,3 milljörðum ISK frá 2021 til 2023
Gildistími	31. desember 2023
Atvinnugreinar	i) framleiðendur og seljendur vistvænna ökutækja og rafgeyma, og ii) fyrirtæki sem kaupa, flytja inn eða leigja út vistvæn ökutæki
Heiti og póstarítun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Fjármála- og efnahagsráðuneytið Arnarhvoli 101 Reykjavík ÍSLAND

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2021/EES/70/03

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	6. júlí 2021
Málsnúmer	87066
Ákvörðun nr.	199/21/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Endurnýjun á breyttu COVID-19 aðstoðarkerfi fyrir bætur vegna stórra opinberra viðburða sem hefur verið aflýst
Lagastoð	Ákvörðun þingsins sem heimilar kerfið og framlenging í breyttum fjárlögum. Til viðbótar er úthlutunarbréf og skilmálaskjal sem norska viðskipta-, iðnaðar- og sjávarútvegsráðuneytið gaf út handa Innovation Norway.
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Að mæta lausafjárskorti sem skipuleggjendur menningarviðburða og samstarfsaðilar hafa orðið fyrir í kjölfar COVID-19 faraldursins
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	130 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	60%
Gildistími	31. desember 2021
Atvinnugreinar	Allar atvinnugreinar
Heiti og póstarítun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Innovation Norway Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13 0104 Oslo

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2021/EES/70/04

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	6. júlí 2021
Málsnúmer	87067
Ákvörðun nr.	200/21/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Tryggingakerfi fyrir rekstraraðila áætlunarferða langferðabíla eða áætlunarsiglinga í atvinnuskyni allt árið vegna COVID-19
Lagastoð	Reglugerð um tímabundið tryggingakerfi fyrir rekstraraðila í farþegaflutningum með langferðabílum eða farþegabátum vegna COVID-19 faraldursins
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Bætur vegna taps af völdum COVID-19 faraldursins og sóttvarnarráðstafana sem norsk stjórnvöld hafa fyrirskipað til þess að tryggja áframhaldandi áætlunarferðir langferðabíla og áætlunarsiglingar í atvinnuskyni allt árið, í þágu rekstraraðila sem ekki fá bætur frá sveitarstjórnnum eða öðrum stjórnvöldum vegna almannaþjónustukvaða
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	300 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	80%
Gildistími	6.7.2021 – 31.12.2021
Atvinnugreinar	Flutningar á landi og sjó
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	The Norwegian Railway Directorate Jernbanedirektoratet Postboks 16 Sentrum NO-0101 Oslo

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

FRAMSELD ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA
nr. 203/21/COL

2021/EES/70/05

frá 16. júlí 2021

varðandi samþykki á innlendum ráðstöfunum Noregs og Íslands sem miða að því að takmarka áhrif tiltekinna sjúkdóma í lagardýrum í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 og um niðurfellingu á ákvörðun nr. 58/16/COL-D

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR,

með vísan til samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, einkum 2. mgr. 1. gr. og 3. gr. bókunar 1 við samninginn,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í 13. tl. í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningurinn“),

reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 frá 9. mars 2016 *um smitandi dýrasjúkdóma og um breytingu og niðurfellingu á tilteknum gerðum á sviði dýraheilbrigðis* („reglugerð (ESB) 2016/429“) ⁽¹⁾,

með áorðnum breytingum og samkvæmt sértækri aðlögun að EES-samningnum og með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum 226. gr., 2. mgr. 266. gr. og 2. mgr. 270. gr. gerðarinnar,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í lið 13j í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/990 frá 28. apríl 2020 um viðbót við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 *að því er varðar dýraheilbrigðiskröfur og vottunarkröfur vegna tilflutninga á lagardýrum og lagardýraafurðum innan Sambandsins* („framseld reglugerð (ESB) 2020/990“) ⁽²⁾,

samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum c-lið 2. mgr. 13. gr. gerðarinnar,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í lið 13k í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2002 frá 7. desember 2020 *um reglur um beitingu reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 að því er varðar tilkynningu og skýrslugjöf í Sambandinu um skráða sjúkdóma, um snið og málsmeðferðarreglur varðandi framlagningu og skýrslugjöf um áætlanir Sambandsins um eftirlit með sjúkdómum og um útrýmingaráætlanir og um umsókn um viðurkenningu á sjúkdómalausri stöðu og um tölvuðda upplýsingakerfið* („framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2002“) ⁽³⁾,

samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með sértækri aðlögun og aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum III. viðauka og 4. þætti V. viðauka gerðarinnar,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í lið 13m í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/2236 frá 16. desember 2020 *um reglur um beitingu reglugerða Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 og (ESB) 2017/625 að því er varðar fyrirmyndir að dýraheilbrigðisvottorðum vegna komu inn í Sambandið og tilflutninga innan Sambandsins á sendingum af lagardýrum og af tilteknum lagardýraafurðum og opinbera vottun að því er varðar slík vottorð og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 1251/2008* („framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2236“) ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2020 dags. 17. desember 2020.

⁽²⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 4/2021 dags. 4. febrúar 2021.

⁽³⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 4/2021 dags. 4. febrúar 2021.

⁽⁴⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 93/2021 dags. 19. mars 2021.

samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum 6. gr. og 1., 2., 3. og 5. kafla I. viðauka gerðarinnar,

samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með d-lið 4. tl. bókunar I við EES-samninginn,

að teknu tilliti til:

- 1) Reglugerð (ESB) 2016/429, framseld reglugerð (ESB) 2020/990, framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2002 og framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2236 tóku gildi í ríkjum Evrópska efnahagssvæðisins („EES-ríkjunum“) frá 21. apríl 2021.
- 2) Með reglugerð (ESB) 2016/429 er settur nýr lagarammi um forvarnir og varnir gegn sjúkdómum sem geta borist í dýr eða menn. Samkvæmt ákvæði 1. mgr. 226. gr. er Íslandi og Noregi heimilt að gera landsráðstafanir til þess að koma í veg fyrir að sjúkdómur sem vísað er til í d-lið 1. mgr. 9. gr. reglugerðarinnar berist þangað eða til að varna útbreiðslu hans, ef um er að ræða sjúkdóm sem skapar umtalsverða hættu fyrir heilbrigði lagareldisdyra í viðkomandi EES-ríki. Sjúkdómar aðrir en skráðir sjúkdómar sem vísað er til í d-lið 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 eru sjúkdómar í lagardýrum sem ekki eru tilgreindir í neinum þeirra flokka sem skráðir eru samkvæmt 1. mgr. 9. gr. („óskráðir sjúkdómar“) og skráði sjúkdómurinn skjónakarpaherpesveiki sem kallar á eftirlit á EES-svæðinu í samræmi við e-lið 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429.
- 3) Slíkar landsráðstafanir mega ekki ganga lengra en það sem telst viðeigandi og nauðsynlegt í því skyni að koma veg fyrir að sjúkdómur berist eða varna útbreiðslu hans innan Noregs eða Íslands, eftir því sem við á.
- 4) Sú krafa er gerð með 2., 3. og 4. mgr. 226. gr. reglugerðarinnar að Noregur og Ísland tilkynni Eftirlitsstofnun EFTA („eftirlitsstofnuninni“) fyrir fram um allar fyrirhugaðar landsráðstafanir og er einnig kveðið á um að eftirlitsstofnunin skuli samþykkja slíkar ráðstafanir ef nauðsynlegt er að takmarka tilflutninga milli Noregs eða Íslands og annarra EES-ríkja til að koma í veg fyrir að viðkomandi sjúkdómur geti borist þangað eða til að varna útbreiðslu hans, að teknu tilliti til heildaráhrifa sjúkdómsins sem um er að ræða og þeirra aðgerða sem gripið er til á EES-svæðið.
- 5) Svo vernda megi heilbrigðisástand Noregs og Íslands að því marki sem hvorugt landið hefur gert landsráðstafanir vegna tiltekins sjúkdóms í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) nr. 2016/429 þurfa sendingar af lagardýrum sem eru smitnæm fyrir sjúkdómnum sem um ræðir og sem eru fluttar til eða innan Noregs og Íslands („viðkomandi sendingar“) að eiga uppruna í EES-ríki eða hluta EES-ríkis sem er laus við viðkomandi sjúkdóm. Slíkum sendingum verður að fylgja opinbert vottorð sem staðfestir þessa sjúkdómalausustuð.
- 6) Skv. c-lið 2. mgr. 13. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/990 skulu rekstraraðilar tryggja að dýraheilbrigðisvottorð fyrir viðkomandi sendingar sýni að lagardýr af viðkomandi tegund séu í samræmi við heilbrigðisábyrgðir sem eru nauðsynlegar svo landsráðstöfunum sem um er að ræða sé hlítt.
- 7) Dýraheilbrigðisvottorð sem sýna fram á upprunastað viðkomandi sendingar eru hluti fyrirmynda að opinberum vottorðum vegna tilflutnings lagardýra milli EES-ríkja sem er að finna í framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2236 og ber að nota þau fyrir viðkomandi sendingar.
- 8) Landsráðstafanir í Noregi eða á Íslandi sem eru samþykktar í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) nr. 2016/429 skulu gilda svo fremi að þær séu áfram viðeigandi og nauðsynlegar í því skyni að koma í veg fyrir að viðkomandi sjúkdómur geti borist til eða hefta útbreiðslu hans í viðkomandi landi. Svo eftirlitsstofnunin geti lagt mat á með jöfnu millibili hvort ráðstafanir séu viðeigandi og nauðsynlegar og svo unnt sé að gera breytingar á þeim ef nauðsyn krefur, ber Noregi og Íslandi að senda eftirlitsstofnuninni árlega skýrslu þar sem gerð er grein fyrir framkvæmd viðkomandi ráðstafana árið á undan. Slíkar árlegar skýrslur og aðrar skýrslur sem við eiga skulu gera grein fyrir upplýsingum sem kveðið er á um í framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2002.

- 9) Útrýmingaráætlunum sem samþykktar eru í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) nr. 2016/429 ber að leiða til betri sjúkdómastöðu innan hæfilegs tíma. Svo samræmis sé gætt ætti þetta tímabil ekki að vera lengra en tímabilið til að ljúka útrýmingaráætlun vegna sjúkdóms sem vísað er til í c-lið 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 2016/429. Gildistími útrýmingaráætlunar sem er samþykkt í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 ætti því ekki að vera lengri en sex ár frá þeirri dagsetningu þegar eftirlitsstofnunin samþykkti hana upphaflega. Í vel rökstuddum tilvikum og að beiðni Noregs eða Íslands eftir því sem við á, ætti eftirlitsstofnunin að eiga þess kost að framlengja gildistíma útrýmingaráætlunarinnar um sex ár til viðbótar. Þessi hámarksgildistími er settur í því skyni að nægur tími sé til þess að ljúka útrýmingaráætluninni á sama tíma og komið er í veg fyrir óhóflega og langvarandi truflun á tilflutningi lagardýra á EES-svæðinu.
- 10) Eftirlitsstofnunin samþykkti með ákvörðun nr. 58/16/COL-D frá 3. mars 2016 („ákvörðun nr. 58/16/COL-D“) landsráðstafanir Noregs í því skyni að takmarka áhrif sýkingar af völdum *Gyrodactylus salaris* á svæðum í Noregi sem talin voru laus við sjúkdóminn, í samræmi við 43. gr. tilskipunar 2006/88/EB⁽⁵⁾. Með reglugerð (ESB) 2016/429 er tilskipun 2006/88/EB felld úr gildi, en hún er bæði lagastoð ákvörðunar nr. 58/16/COL-D og tiltekinna gerða (reglugerðar (EB) nr. 1251/2008⁽⁶⁾ og ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar nr. 2010/221/EB⁽⁷⁾) sem sú ákvörðun vísar til. Í þágu skýrleika er ákvörðun nr. 58/16/COL-D því felld úr gildi með þessari ákvörðun.
- 11) Eftirlitsstofnunin hefur, í nánu samstarfi við framkvæmdastjórn Evrópusambandsins, lagt mat á landsráðstafanirnar sem ætlað er að takmarka áhrif sýkinga af völdum *Gyrodactylus salaris* (óskráður sjúkdómur) sem Noregur tilkynnti í samræmi við 2. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 (skjal nr. 1207866), að teknu tilliti til staðla Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunarinnar (OIE)⁽⁸⁾ og heildaráhrifa viðkomandi sjúkdóms á EES-svæðið og hinna tilkynntu ráðstafana.
- 12) Eftirlitsstofnunin telur að Noregur hafi gert skilvirkra útrýmingaráætlun fyrir þau svæði í Noregi þar sem sýking er til staðar af völdum *Gyrodactylus salaris*. Einnig telur eftirlitsstofnunin að Noregur hafi viðhaldið sjúkdómalausri stöðu á þeim svæðum í Noregi sem talin eru laus við *Gyrodactylus salaris* samkvæmt ákvörðun nr. 58/16/COL-D og sýnt fram á sjúkdómalausastöðu á öllum öðrum svæðum í Noregi sem ekki falla undir útrýmingaráætlunina. Loks telur eftirlitsstofnunin að Noregur hafi sýnt fram á að landsráðstafanirnar til þess að koma í veg fyrir að sjúkdómurinn geti borist eða til að varna útbreiðslu hans séu viðeigandi og nauðsynlegar. Eftirlitsstofnunin samþykkir því ráðstafanirnar með þessari ákvörðun í samræmi við 3. og 4. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429.

⁽⁵⁾ Gerðin sem áður var vísað til í lið 8a í hluta 3.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, tilskipun ráðsins 2006/88/EB frá 24. október 2006 um heilbrigðiskröfur að því er varðar lagareldisdyr og afurðir þeirra og um forvarnir og varnir gegn tilteknum sjúkdómum í lagardýrum, samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við EES-samninginn.

⁽⁶⁾ Gerðin sem áður var vísað til í 86. lið í hluta 4.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1251/2008 frá 12. desember 2008 um framkvæmd tilskipunar ráðsins 2006/88/EB að því er varðar skilyrði og kröfur um útgáfu heilbrigðisvottorða við setningu lagareldisdyra og afurða þeirra á markað og innflutning þeirra í Bandalagið og um skrá yfir tegundir smitferja, með áorðnum breytingum og samkvæmt aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við EES-samninginn.

⁽⁷⁾ Gerðin sem vísað er til í 94. lið í hluta 4.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/221/EB frá 15. apríl 2010 um samþykki á landsráðstöfunum til að takmarka áhrif tiltekinna sjúkdóma í lagareldisdyrum og villtum lagardýrum í samræmi við 43. gr. tilskipunar ráðsins 2006/88/EB, ásamt áorðnum breytingum og aðlögun að EES-samningnum með aðlögun á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við EES-samninginn.

⁽⁸⁾ Alþjóðaheilbrigðisreglur Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunarinnar um lagardýr og handbók Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunarinnar um greiningarprófanir á lagardýrum.

- 13) Eftirlitsstofnunin lagði drög að ákvörðun fyrir nefndina reglum samkvæmt með framseldri ákvörðun nr. 201/21/COL (skjal nr. 1212279) í samræmi við 3. mgr. 226. gr. og 2. mgr. 266. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429. Nefndin samþykkti drögin að ákvörðun. Drögin að ákvörðun eru því í samræmi við álit nefndarinnar.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Svæðin í Noregi og Íslandi sem eru skráð í 4. dálki töflunnar í I. viðauka við þessa ákvörðun eru talin laus við sjúkdómana sem skráðir eru í viðkomandi raðir í fyrsta dálki töflunnar og viðkomandi landi er veitt samþykki fyrir því að samþykkja innlendar ráðstafanir í samræmi við 3. mgr. 266. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429.

2. gr.

Útrýmingaráætlanir sem Noregur og Ísland hafa samþykkt vegna sjúkdóma sem hafa kallað á landsráðstafanir og sem eru skráðir í fyrsta dálki töflunnar í II. viðauka við þessa ákvörðun, að því er varðar þau svæði sem skráð eru í viðkomandi raðir í fjórða dálki hennar eru samþykktar.

Gildistími útrýmingaráætlunar skal ekki vera lengri en sex ár frá þeirri dagsetningu þegar eftirlitsstofnunin samþykkti hana upphaflega. Í vel rökstuddum tilvikum getur eftirlitsstofnunin, að beiðni Noregs eða Íslands eftir því sem við á, framlengt gildistíma útrýmingaráætlunarinnar um sex ár til viðbótar.

3. gr.

Lagardýrategundir sem eru smitnæmar fyrir sjúkdómum sem er að finna í öðrum dálki III. viðauka við þessa ákvörðun skulu, að því marki sem viðkomandi sjúkdómur er tilefni landsráðstafana í Noregi eða á Íslandi, einungis færðar yfir á viðkomandi svæði í Noregi og á Íslandi sem skráð eru í fjórða dálki taflnanna í I. og II. viðauka við þessa ákvörðun ef:

- þær eru upprunnar í EES-ríki eða hluta þess þar sem sjúkdómalaus staða hefur verið samþykkt að því er varðar viðkomandi sjúkdóm, og
- þeim fylgir opinbert vottorð útgefið af hálfu lögbærs stjórnvalds í EES-ríkinu þar sem þær eiga uppruna, sem gert er í samræmi við fyrirmynd að dýraheilbrigðisvottorði sem er að finna í 1., 2., 3. eða 5. kafla I. viðauka við framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2236, þar sem tilgreint er, í samræmi við c-lið 2. mgr. 13. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/990 að heilbrigðiskröfum sem eru nauðsynlegar til þess að hlíta viðkomandi landsráðstöfunum í Noregi eða á Íslandi hafi verið hlítt.

4. gr.

Noregur og Ísland skulu í síðasta lagi fyrir 30. apríl ár hvert skila skýrslu til eftirlitsstofnunarinnar um landsráðstafanir þeirra sem hafa verið samþykktar í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429.

Í skýrslunni skal:

- hafa upplýsingar um ráðstafanir gerðar á fyrra almanaksári til þess að viðhalda sjúkdómalausri stöðu sem við á, og að minnsta kosti þær upplýsingar sem koma fram í III. viðauka við framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2002,
- hafa upplýsingar um þróun viðeigandi útrýmingaráætlunar, m.a. ítarlegar upplýsingar um greiningarpróf sem hafa verið gerð almanaksárið á undan og að minnsta kosti þær upplýsingar sem gerð er grein fyrir í 4. þætti V. viðauka við framkvæmdarreglugerð (ESB) 2020/2002, og
- nefna ástæður þess að viðkomandi sjúkdómalaus staða eða útrýmingaráætlun skuli gilda eitt almanaksár til viðbótar. Sérstaklega skal vísað til tiltækra meðferða, bóluefna, stofna sem hafa mótstöðu gegn sjúkdómum, eða annarra viðeigandi breytinga ef eitt eða fleiri þessara atriða hafa orðið fær leið til forvarna og varna gegn sýkingum af völdum *Gyrodactylus salaris* frá þeim tíma þegar fyrri skýrsla var gerð.

5. gr.

Eftirlitsstofnunin getur breytt landsráðstöfunum Noregs eða Íslands sem eftirlitsstofnunin hefur samþykkt í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 ef upplýsingar sem vísað er til í c-lið 4. gr. þessarar ákvörðunar, eða aðrar slíkar upplýsingar sem varða breytingar á dýraheilbrigði, benda til þess að ekki sé lengur nauðsynlegt eða réttlætanlegt að takmarka tilflutning milli EES-ríkja í því skyni að koma í veg fyrir að viðkomandi sjúkdómur geti borist eða hefta útbreiðslu hans.

6. gr.

Ákvörðun nr. 58/16/COL- D er hér með felld úr gildi.

7. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún er undirrituð.

8. gr.

Ákvörðun þessi beinist að Noregi og Íslandi.

Gjört í Brussel,

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, í samræmi við framselda ákvörðun nr. 130/20/COL,

Högni S. Kristjánsson
stjórnarmaður sem fer með málaflokkinn

Melpo-Menie Joséphidès
*meðundirritar sem framkvæmdastjóri
lagaskrifstofu*

I. VIÐAUKI

Svæði í Noregi og á Íslandi sem talin eru laus við tiltekna sjúkdóma sem hafa áhrif á lagardýr og landsráðstafanir hafa verið samþykktar þeirra vegna í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429

Sjúkdómur	EES-EFTA-ríki	Kóði	Landfræðileg afmörkun svæðis þar sem landsráðstafanir hafa verið samþykktar	Nr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA sem samþykkir landsráðstöfun
Sýking af völdum <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Noregur	NO	Allt yfirráðasvæðið að undanskildum vatnasviðum sem lúta samþykktri útrýmingaráætlun af völdum GS, skv. skráningu í II. viðauka við þetta skjal	203/21/COL

II. VIÐAUKI

Svæði í Noregi og á Íslandi þar sem gilda útrýmingaráætlanir vegna tiltekinna sjúkdóma sem hafa áhrif á lagardýr og landsráðstafanir hafa verið samþykktar þeirra vegna í samræmi við 3. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429

Sjúkdómur	EES-EFTA-ríki	Kóði	Landfræðileg afmörkun svæðis þar sem landsráðstafanir hafa verið samþykktar	Nr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA sem samþykkir landsráðstöfun
Sýking af völdum <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Noregur	NO	Vatnasvið Skibotnelva, Signaldalselva og Kitdalselva (Troms), Leirelva, Ranelva, Drevja, Fusta, Vefsna, Hundåla, Halsanelva, Hestdalselva, Dagsvikelva og Nylandselva (Nordland), Batnfjordselva, Driva, Litledalselva, Usma (Øksendalselva) (Møre og Romsdal), Drammenselva og Lierelva (Buskerud), Vesleelva (Sandeelva) og Selvikvassdraget (Vestfold)	203/21/COL

III. VIÐAUKI

Lagadýrategundir smitnæmar fyrir sjúkdómum sem hafa kallað á landsráðstafanir skv. 1. mgr. 226. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429

Sjúkdómur	Smitnæmar tegundir
Skjónakarpaherpesveiki (KHV)	Eins og segir í 3. dálki töflunnar í viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) 2018/1882
Vorveira í vatnakarpa (SVC)	Eðalkarpi (<i>Aristichthys nobilis</i>), gullfiskur (<i>Carassius auratus</i>), grænkarpi (<i>Carassius carassius</i>), graskarpi (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), vatnakarpi (<i>Cyprinus carpio</i>), silfurkarpi (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), fengrani (<i>Silurus glanis</i>), grunnungur (<i>Tinca tinca</i>), gullgægir (<i>Leuciscus idus</i>)
Nýmaveiki (BKD)	Allar tegundir laxfiska (<i>Salmonidae</i>)
Brisdrep (IPN)	Lindableikja (<i>Salvelinus fontinalis</i>), sjóurriði (<i>Salmo trutta</i>), Atlantshafslax (<i>Salmo salar</i>), (<i>Oncorhynchus spp.</i>) hvítfiskur (<i>Coregonus lavaretus</i>)
Sýking af völdum <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Atlantshafslax (<i>Salmo salar</i>), regnbogasilungur (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), bleikja (<i>Salvelinus alpinus</i>), lindableikja (<i>Salvelinus fontinalis</i>), harri (<i>Thymallus thymallus</i>), blettasilungur (<i>Salvelinus namaycush</i>), urriði (<i>Salmo trutta</i>) og allar tegundir sem hafa komist í snertingu við þessar tegundir
Ostruherpesveira 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Risaotra (<i>Crassostrea gigas</i>)
Sýking af völdum alfaveiru í laxfiski (SAV)	Atlantshafslax (<i>Salmo salar</i>), regnbogasilungur (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), urriði (<i>Salmo trutta</i>)

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9969 – Veolia/Suez)

2021/EES/70/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Veolia Environnement SA („Veolia“, Frakklandi)
- Suez SA („Suez“, Frakklandi)

Veolia öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Suez í heild.

Samruninn felst í tveimur áföngum, í fyrsta lagi kaupum á minnihluta (29,9%) hlutafjár Suez og á atkvæðisrétti Engie S.A. („Engie“) hinn 6. október 2020 ⁽²⁾, og í öðru lagi í yfirtökutilboði í eftirstandandi hlutafé hinn 29. júlí 2021.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
- Veolia: lausnir fyrir vatn, úrgang og orkustýringu. Helsta starfsemi þess er i) vatnsstýringarþjónusta og tækni, ii) starfsemi sem tengist hættulausum úrgangi, úrgangi sem lýtur sérstökum reglum og hættulegum úrgangi, og iii) orkuþjónusta, m.a. orkustýring, framleiðsla og dreifing.
 - Suez: annast þjónustu í vatnstengdum greinum og starfsemi með úrgang, sem og tæknilausnir.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Framkvæmdastjórnin beinir því til þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta að koma á framfæri athugasemdum sem þeir kunna að hafa um fyrirhugaða starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 453, 9.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9969 – Veolia/Suez

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Í samræmi við skilmála samnings milli Veolia og Engie hinn 5. október 2020.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10249 – Derichebourg Environnement/Groupe Ecore Holding)

2021/EES/70/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Derichebourg Environnement (Frakklandi); hluti af Derichebourg samstæðunni
- Groupe Ecore Holding SAS („Ecore Holding Group“, Frakklandi)

Derichebourg öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Ecore í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Derichebourg Environment: umhverfistengd þjónusta (söfnun og endurheimt á málmúrgangi, þjónusta við sveitarstjórnir á borð við söfnun úrgangs) og þjónusta við fyrirtæki (þrif, tímabundin verkefni, útvistun á þjónustu sem tengist flugi, orka, o.s.frv.).
- Ecore Holding Group: starfsemi sem spannar alla endurvinnslukeðjuna, eða söfnun, endurheimt og markaðssetning á úr sér gengnum efnivið. Kjarnastarfsemi þess felst í endurvinnslu. Fyrirtækið fæst einnig við endurvinnslu á pappír og plasti.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Framkvæmdastjórnin beinir því til þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta að koma á framfæri athugasemdum sem þeir kunna að hafa um fyrirhugaða starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 453, 9. 11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10249 – Derichebourg Environnement/Groupe Ecore Holding

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10304 – Thermo Fisher/PPD)

2021/EES/70/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Thermo Fisher Scientific Inc. („Thermo Fisher“, Bandaríkjunum)
- PPD, Inc. („PPD“, Bandaríkjunum)

Thermo Fisher öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir PPD í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
- Thermo Fisher: alþjóðlegur framleiðandi og afhendingaraðili á breiðu úrvali af greiningarvörum, rannsóknarvörum og lífefnaframleiðsluvörum, auk samninga um lyfjapróun og framleiðsluþjónustu.
 - PPD: annast samningsbundnar rannsóknir, þ.e. þjónustu sem styður við lyfjafyrirtæki og líftæknifyrirtæki við skipulagningu og mat á klínískum rannsóknum og rannsóknarstofuþjónustu.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 451, 8.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10304 – Thermo Fisher/PPD

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10432 – PTTGC/Allnex)

2021/EES/70/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- PTT Global Chemical Public Company Limited („PTTGC“, Thaílandi); hluti af PTT Public Company Limited (Thaílandi)
- Allnex Holding GmbH („Allnex“, Þýskalandi); lýtur yfirráðum af hálfu Advent International Corporation (Bandaríkjunum)

PTTGC öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Allnex í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- PTTGC: þróun, framleiðsla og afhending á vörum unnum úr jarðolíu og iðefnavörum til margvíslegra viðskiptavina á neðra sölu/framleiðslustigi.
- Allnex: þróun, vinnsla og afhending á tilbúnum resínefnum til húðunar í iðnaði.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 453, 9.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10432 – PTTGC/Allnex

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10447 – NN/MetLife Greece/MetLife Poland)

2021/EES/70/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- NN Group N.V. („NN“, Niðurlöndum)
- MetLife Life Insurance S.A. („MetLife Greece“, Grikklandi)
- MetLife Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie i Reasekuracji S.A. („MetLife Poland“, Póllandi)

NN öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir MetLife Greece og MetLife Poland í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- NN: fjármálaþjónustufyrirtæki sem skráð er hjá Euronext Amsterdam og er með viðveru í 20 löndum, m.a. nokkrum Evrópulöndum og Japan. NN annast eftirlaunaþjónustu, lífeyri, tryggingar, fjárfestingar og bankaþjónustu. NN er m.a. með starfsemi í Póllandi á sviði líftrygginga (m.a. lífeyrir) og eignastýringar og í Grikklandi er um að ræða líf- og heilsutryggingar (m.a. lífeyri).
- MetLife Greece: annast líf- og heilsutryggingar (m.a. lífeyri) í Grikklandi.
- MetLife Poland: annast líftryggingar (m.a. lífeyri) og eignastýringu í Póllandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 453, 9.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10447 – NN/MetLife Greece/MetLife Poland

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/70/11****(mál M.10455 – CVC/Panzani)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- CVC Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“, Lúxemborg)
- Panzani SAS („Panzani“, Frakklandi)

CVC öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Panzani í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CVC: framtaksfjárfestingar.
- Panzani: framleiðsla og dreifing á þurrkuðu pasta, kúskúsi, símiljugrjónum, sósum og tilbúnum máltíðum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 458, 12.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10455 – CVC/Panzani

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/70/12****(mál M.10492 – Silver Lake/CVC/Sphinx/RAC JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Silver Lake Group, L.L.C. („Silver Lake“, BNA)
- CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“, Lúxemborg)
- Sphinx Investment Pte Ltd („Sphinx“, Singapúr)
- RAC Group (Holdings) Limited („RAC JV“, Bretlandi)

Silver Lake, CVC og Sphinx öðlast í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir RAC JV.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Silver Lake: alþjóðlegt fjárfestingafyrirtæki sem leggur áherslu á tækni, tæknivæddar greinar og tengdar greinar sem eru vaxandi.
- CVC: annast ráðgjöf og stýringu fjárfestingarsjóða og á hagsmuni í félögum með starfsemi í ýmsum atvinnuvegum um allan heim, einkum í Evrópu, Bandaríkjunum og á Asíu-Kyrrahafssvæðinu.
- Sphinx: útnefnd fjárfestingareining GIC Special Investments Pte. LTD („GICSI“). Helsta viðfangsefni GICSI er stýring á fjölbreyttu eignasafni sem samanstendur af framtaksverkefnum, áhættufjárfestingum og innviðasjóðum, auk þess að stýra beinum fjárfestingum í einkafyrirtækjum. Eignasafn GICSI er um allan heim, m.a. fjárfestingar í Bandaríkjunum, Asíu, á Evrópska efnahagssvæðinu og í Bretlandi.
- RAC JV: annast viðgerðarþjónustu og aðra þjónustu í tengslum við vélar í Bretlandi og á Írlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að tilkynnt viðskipti geti fallið undir gildissvið samruna-reglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 451, 8.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10492 – Silver Lake/CVC/Sphinx/RAC JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Upphaf málsmeðferðar
(mál M.9987 – NVIDIA/ARM)

2021/EES/70/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. október 2021 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hinn tilkynnti samruni væri samrýmanlegur innri markaðinum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinum tilkynnta samruna og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Framkvæmdastjórnin beinir því til þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta að koma á framfæri athugasemdum sem þeir kunna að hafa um fyrirhuguð viðskipti.

Svo unnt sé að taka fullt tillit til athugasemda á meðan á málsmeðferðinni standur verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá birtingu í [Stjtið. ESB C 447, 4.11.2021, bls. 2.](#) Þær má senda með símbréfi (+32 22964301), með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, eða í pósti með tilvísuninni M.9987 – NVIDIA/ARM, og eftirfarandi póstaritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10400 – ALTA PERCIER/BRIDGEPOINT/LATOUR/PRIMONIAL)

2021/EES/70/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10400. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10413 – APOLLO MANAGEMENT/RENO DE MEDICI)

2021/EES/70/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10413. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10454 – OMERS/GOLDMAN SACHS/AMEDES)

2021/EES/70/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10454. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10470 – SWISS LIFE HOLDING/VAUBAN INFRASTRUCTURE PARTNERS/AVES ONE)

2021/EES/70/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10470. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10481 – SILVER LAKE/BV/CLUBESSENTIAL HOLDINGS)

2021/EES/70/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10481. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10486 – CDPQ/CENTERBRIDGE/MEDICAL SOLUTIONS)

2021/EES/70/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10486. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ríkisaðstoð – Spánn

2021/EES/70/20

SA.54155 (2021/NN) – Niðurstaða gerðardóms í máli Antin – Spánn

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Spáni, með bréfi dags. 19. júlí 2021, sem birt er á upprunalegu, gildu tungumáli á eftir ágripi í Stjtið. [ESB C 450, 5.11.2021, bls. 5](#), þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Hagsmunaaðilar hafa frest til þess að gera athugasemdir við ráðstafanirnar sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsókna í einn mánuð frá því að ágrip þetta og eftirfarandi bréf birtist ([Stjtið. ESB C 450, 5.11.2021, bls. 5](#)). Viðtakandi:

European Commission,
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
1049 Brussels
BELGIUM
Bréfsími: + 32 2 296 12 42
Stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Spáni. Þeim, sem leggja fram athugasemdir og/eða hluta athugasemdanna, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2021/EES/70/21

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Spánn
Flugleið	Almeria – Sevilla
Dagurinn þegar Bandalagsflugfélög fá aftur að fljúga á leiðum sem eru háðar almannaðjónustukvöðum	1. ágúst 2022
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns upplýsingum eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, hér:	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid ESPAÑA Sími: +34 915977505 Bréfsími: +34 915978643 Netfang: osp.dgac@mitma.es

Heimilt er að reka flugleiðir, sem eru háðar almannaðjónustukvöðum, á grundvelli frjálsrar samkeppni frá og með 1. ágúst 2022. Hafi enginn flugrekandi lagt fram áætlun um þjónustu í samræmi við almannaðjónustukvaðirnar, verður aðgangur að opinberu útboði takmarkaður við einn flugrekanda, í samræmi við 9. mgr. 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 1008/2008.